

Апрель 2013 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

## СОВЕТ

### Сто сорок шестая сессия

Рим, 22-26 апреля 2013 года

### Международные годы Часть А: Международный год почв

#### Резюме

Правительство Королевства Таиланд предложило в рамках Глобального почвенного партнерства (ГПП) провести Международный год почв (МГП). "Здоровые почвы – для здоровой жизни" – такая тема была предложена для работы по повышению осведомленности в мире в отношении важности устойчивого и рационального использования почв в качестве основы продовольственных систем, производства топлива и волокон, основных экосистемных функций и лучшей адаптации к изменению климата в интересах нынешнего и будущих поколений.

Почва – это конечный природный ресурс. Он не возобновляется в масштабах продолжительности жизни человека. Почвы лежат в основе производства продовольствия, кормов для животных, топлива и природных волокон, а также поставки чистой воды, оборота питательных веществ и ряда экосистемных функций. Площадь плодородных почв, покрывающих поверхность планеты, ограничена и они в возрастающей степени подвержены рискам деградации, слабого управления и потерь вследствие урбанизации. Для того чтобы обратить эту тенденцию вспять и обеспечить уровень производства продовольствия, необходимый для удовлетворения потребностей уровней населения, прогнозируемых к 2050 году, требуется обеспечение более широкой осведомленности о животворных функциях почвы. Бюджетные последствия настоящего предложения изложены в пункте 4 настоящего документа.

#### Предлагаемое решение Совета

Совет, возможно, пожелает:

- рассмотреть предложение Таиланда провести Международный год почв (МГП) как платформу для повышения осведомленности о значении почв для продовольственной безопасности и важнейших экосистемных функций, а также для мобилизации поддержки устойчивого управления ими;
- принять во внимание политику ФАО в отношении провозглашения и проведения международных годов (см. С 2013/LIM/15); и

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

- с) представить рекомендацию для 38-й сессии Конференции с целью принятия решения.

*По существу содержания настоящего документа обращаться к:*

г-ну Паскуале Стедутто (Mr Pasquale Steduto)  
Отдел земельных и водных ресурсов  
Тел. +39 06570 54084

## **I. История вопроса**

1. Признавая важнейшую роль почв в качестве конечного природного ресурса, имеющего существенное значение для продовольственной безопасности и ключевых экосистемных функций, правительство Королевства Таиланд выдвинуло инициативу проведения в 2015 году Международного года почв под девизом "Здоровые почвы – для здоровой жизни". Эта инициатива была первоначально представлена на 144-й сессии Совета ФАО. Впоследствии Региональная группа ФАО для Азии и римское отделение Группы-77 официально предложили ФАО рассмотреть это предложение. Кроме того, Постоянный Представитель Таиланда при ФАО представил проект резолюции Конференции по МГП для рассмотрения Советом (см. Приложение).

## **II. Цели**

2. МГП будет направлен на: (i) повышение уровня осведомленности гражданского общества и лиц, принимающих решения, о фундаментальной роли почв для существования человека, их роли в обеспечении продовольственной безопасности, адаптации к изменению климата и смягчении его последствий, а также в качестве опоры для продуктивных экосистем; (ii) выполнение функции катализатора и фактора создания благоприятной среды для реализации глобальных почвенных инициатив в развитие решений встречи Рио+20 и ЦРТ; (iii) содействие на всех уровнях политике и действиям в интересах рационального управления почвенными ресурсами и их защиты; (iv) обращение с призывом о поддержке деятельности в области почв и инвестиционной деятельности в этих целях в регионах для обеспечения здоровой почвы, обеспечивающей увеличение производства продовольствия и повышение глобальной продовольственной безопасности; (v) выступление в пользу расширения информации о почвах на всех уровнях для оказания поддержки проведению более эффективной политики, стратегий и действий для устойчивого землепользования.

## **III. Ожидаемые результаты**

3. Глобальное сообщество по почвам, международные организации и национальные правительства внесли бы вклад в достижение следующих результатов:

- a) признание со стороны национальных и международных организаций, национальных правительств, гражданского общества, частного сектора и лиц, принимающих решения, решающей роли почв;
- b) приверженность стратегиям и действиям по рациональному использованию почв в рамках Повестки дня устойчивого развития и ЦРТ с тем, чтобы обратить вспять нынешнюю тенденцию деградации почв, угрожающую этому ключевому природному ресурсу;
- c) оказание поддержки созданию системы мониторинга состояния глобальных почвенных ресурсов в качестве непосредственного источника информации, используемого для ориентировки деятельности по разработке и осуществлению политики, стратегий и мер по обеспечению здоровых почв;
- d) разработка обновленной Всемирной хартии почв как выражения приверженности различных заинтересованных сторон делу рационального использования и защиты мировых почвенных ресурсов.

#### **IV. Финансовые последствия**

4. Провозглашение МГП имеет последствия для бюджета ФАО посредством ГПП. Внебюджетное финансирование будет осуществляться по линии Секретариата ГПП и, по оценкам, будет составлять от 1,8 до 2,2 млн. долл. США, которые потребовались бы ближе к концу 2014 года, если это предложение будет одобрено на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

#### **V. Стратегия осуществления**

5. Партнерство будет ключевой концепцией проведения МГП, так как круг партнеров широк и все они будут способствовать достижению успешных результатов, используя имеющиеся в их распоряжении средства. Глобальное почвенное партнерство и его участники должны будут играть ведущую роль в работе по достижению целей, предлагаемых в рамках МГП.

#### **VI. Предлагаемые направления деятельности**

6. Предлагаемые мероприятия по проведению МГП будут включать: (i) повышение информированности о значении почв; (ii) развитие потенциала применительно к почвам; (iii) информационно-пропагандистская деятельность в интересах устойчивого и рационального использования почв; и (iv) поддержка применения устойчивого подхода к рациональному использованию почв.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

*Проект резолюции, представленный Постоянным Представителем Королевства Таиланд*

**Резолюция .../2013**  
**Международный год почв**

**КОНФЕРЕНЦИЯ,**

**отмечая,** что почвы составляют основу для всего сельскохозяйственного развития, экосистемных функций, продовольственной безопасности и имеют ключевое значение для поддержания жизни на Земле;

**признавая,** что устойчивая интенсификация сельского хозяйства с целью обеспечения продовольствием растущего населения к 2050 году будет во все большей степени зависеть от наличия во всем мире здоровой и плодородной почвы;

**подтверждая,** что почвы играют очевидную ключевую роль в решении проблем, связанных с ростом населения, и что признание, информационно-пропагандистская работа и содействие продвижению рациональных методов управления почвами представляют собой путь в сторону прогресса, чтобы международное сообщество гарантировало сохранение здоровых почв для обеспечения продовольственной безопасности во всем мире на основе стабильных и устойчивых экосистем;

**признавая,** что почвы составляют хрупкий фундамент и что деградация почв представляет собой долгосрочный процесс с далеко идущими последствиями, который угрожает глобальным почвенным ресурсам и, следовательно, подвергает риску действия, осуществляемые в интересах адаптации к изменению климата, и усилия по сокращению масштабов голода, недоедания и нищеты;

**напоминая** о насущной необходимости повышения информированности, а также поощрения и облегчения действий, направленных на устойчивое управление почвами, чтобы внести вклад в достижение согласованных целей устойчивого развития, предусматривающих создание мира без голода и нейтрального в плане деградации почв, которые были провозглашены на Конференции Рио+20;

**полагая,** что такое проведение создало бы платформу и содействовало бы мерам по продвижению и осуществлению деятельности в интересах устойчивого управления глобальными почвенными ресурсами;

**подтверждая** настоятельную необходимость повышения осведомленности общественности о важности почв для обеспечения продовольственной безопасности и экосистемных функций;

**просит** Генерального директора передать настоящую Резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с целью рассмотрения на следующей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций вопроса о провозглашении ... года Международным годом почв.

(Принята ...)